



# Lucrările Sesiunii Marii Adunări Naționale

## Expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea planului de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1972

(Urmare din pag. 1)

gramului stabilit de pregătire a cadrelor în școli profesionale.

Atât în anul 1972, cât și în anii următori, un rol hotărâtor îl are intensificarea activității proprii de concepție, orientată spre obiective majore, menite să pună mai intens în valoare resursele naturale ale țării, să asigure perfecționarea și înnoirea produselor și tehnologiilor.

Asa cum s-a subliniat la recenta plenară a Comitetului Central, activitatea în acest domeniu prezintă încă rămăniți în urmă, se desfașează într-un ritm nesatisfăcător, pe un front dispersat, iar realizarea și valorificarea cercetărilor durează mulți ani și nu auzește întotdeauna efectul așteptat. Astfel, deși planificarea de mai mulți ani, cercetări importante, cum sint cele referitoare la utilizarea unor materii prime interne pentru producerea aluminiului și obținerea oxidului de magneziu, la valorificarea unor metale neferoase utile din concentratele de la Lesul Ursului și altele nu au fost încă încheiate și valorificate.

Ținând seama de indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, este necesar ca anul 1972 să marcheze o îmbunătățire radicală în activitatea ministerelor și a institutelor de cercetări, care, cu sprijinul Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, să grăbească punerea în valoare a resurselor naturale de care dispunem.

Acțiunile deosebite de hotărâre trebuie întreprinse pentru îmbunătățirea calității și structurii sortimentale a produselor, adaptarea permanentă a acestora la schimbările ce intervin în tehnica și în cerințele pieței interne și externe. În anul viitor, produsele noi și reprodusele vor reprezenta la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini peste 29 la sută din producția totală, la Ministerul Industriei Metalurgice 22 la sută, la Ministerul Industriei Materialelor de Construcții 18 la sută. Sint necesare deci eforturi susținute pentru scurtarea termenelor de execuție a noilor produse și accelerarea ritmului de integrare a produselor fabricate pe bază de licență.

În realizarea sarcinilor planificate în domeniul producției de mașini și utilaje, un aport sporit urmează să-l aducă acțiunile de autotodare. Rezultatele obținute în această direcție

de Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, Ministerul Industriei Usorului și Ministerul Construcțiilor Industriale vor trebui extinse și intensificate, urmărindu-se ca toate minișterele să preia o cotă cât mai mare din efortul de înzestrare a propriilor întreprinderi. Potrivit sarcinilor trase de conducerea partidului, în această orientare este necesar să fie promovată ideea ca uzina care elaborează tehnologia fabricației să-și proiecteze și să-și asigure de regulă prin forțe proprii construirea utilajelor respective.

Solicită, de asemenea, mai multă atenție producția și utilizarea pieselor de schimb, domeniu în care există posibilități de satisfacere mai bună a necesarului prin extinderea producției interne în întreprinderi și ateliere și prin raționalizarea consumului. În acest scop, vor trebui reexaminare normativile de consum — încă prea largi și acordată mai multă atenție recondiționării unor piese uzate.

Nu o dată s-a subliniat de către conducerea de partid și de stat că ne interesează numai în producția care are desfacerea asigurată și acoperă nevoile reale ale societății, că ne interesează să producem numai mărfuri de calitate, competitive și eficiente. În această concepție, depășirea de plan trebuie orientată spre produse solicitate pe piața internă sau la export și care prin performanțele lor oferă un grad ridicat de valorificare a resurselor materiale și umane. Cu încercarea din anul viitor, se preconizează o urmărire statistică riguroasă a producției fizice și destinației acesteia, cit și a modului în care sint valorificate produsele realizate pește plan.

O problemă esențială a realizării planului pe anul viitor o constituie perfecționarea continuă a proceselor de aprovizionare și intensificarea preocupărilor pentru buna gospodărire a tuturor resurselor. În acest cadru se cere respectarea cu strictețe a legii contractelor economice. Obligățiile contractuale, care stau la baza relațiilor dintre întreprinderi, trebuie să fie riguros executate, ca efortul sarcinilor de plan, iar îndeplinirea acestora să constituie un criteriu de bază în aprecierea activității fiecărei întreprinderi.

Cu toate rezultatele obținute în îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, mai persistă neajunsuri

care creează greutăți serioase în activitatea întreprinderilor. Numai în primele 9 luni ale anului au fost reșterse sau neexecutate peste 20.000 contracte care reprezintă nerealizări în valoare de circa 5 miliarde lei. Este evidentă necesitatea ca livrările de produse, subansamble, pe sortimente și tipodimensiuni, obligățiile din relațiile de cooperare între unitățile economice să se realizeze în condițiile convenite prin contracte, să se desfașoare ritmic, întrucât orice abatere de la disciplina contractuală creează perturbări în lanț, provoacă întreruperi în utilizarea capacităților și a forței de muncă, duce la consumuri suplimentare de materiale și de multe ori pune în pericol în situația de a nu-și îndeplini la timp sarcinile de producție și de livrare către beneficiarii interni și externi.

În condițiile în care proiectul de plan pe anul 1972 prevede reducerea simțitoare a cheltuielilor materiale de producție — cu 2,8 la sută în industria republicană — capăt o importanță majoră respectarea normelor și indicilor de consum stabiliti prin plan. Nu poate fi admisă repetarea situației din anul 1971, când la o serie de produse, din cauza depășirii normelor, s-au consumat peste plan pe primele nouă luni peste 9.500 tone cocs de turnătorie, peste 17.000 tone laminat fieros, peste 90.000 mc material lemnos, 161.000 tone combustibil convențional. Pentru încălzirea în consumurile planificate trebuie intensificată acțiunea de reproiectare a produselor și introducerea tehnologiilor moderne, extinsă normarea consumurilor și întărit controlul asupra respectării acestora.

Bunul mers al activității productive în fiecare unitate și în ansamblul său depinde, în esență, de aprovizionarea corespunzătoare și la timp a fiecărei unități de producție cu resursele normelor de consum și a stocurilor, de gospodărirea rațională a tuturor resurselor materiale. În aceste condiții este necesar să acționeze toate minișterele, centralele și întreprinderile, cu participarea activă a Ministerului Aprovizionării.

Pentru realizarea sarcinilor prevăzute în agricultură pe anul 1972 trebuie luate măsuri de folosire cu maximă eficiență a bazei materiale, a forței de muncă, a tuturor rezervelor existente în această ramură importantă a economiei naționale.

Una din problemele majore, asupra

căreia s-a atras atenția în plenara Comitetului Central, este folosirea deplină a terenurilor arabile, știut fiind că în anul 1971 au rămas necultivate însemnate suprafețe. Spre a evita asemenea situații, cu implicații în întreaga economie, este necesar să se intervină energic și operativ, acolo unde este cazul, pentru eliminarea excesului de umiditate, reînvierea și completarea golurilor, asigurând folosirea întregii suprafețe arabile și o densitate normală a plantelor. Pentru a realiza în sectorul vegetală producțiile stabilite, este necesar de asemenea să se acorde o mai mare atenție asigurării sementelor de calitate, să fie aplicate cu fermitate prevederile legii în legătură cu efectuarea la timp a tuturor lucrărilor de întreținere a culturilor și de re-coltare.

Producția animalieră este prevăzută să crească în anul viitor cu 17 la sută față de realizările preliminare pe anul 1971. Aceasta impune îmbunătățirea substanțială a indicilor de natalitate și scăderea mortalității, o mai bună îngrijire și furajare a animalelor, sporirea în greutate a celor destinate producției de carne și realizarea producțiilor medii de lapte și lână prevăzute în plan. Trebuie să fie valorificate mai bine posibilitățile create în complexe de tip industrial, acționându-se perseverent pentru a obține într-un termen cât mai scurt, producțiile și costurile stabilite prin proiecte. Este necesară, de asemenea, lărgirea bazei furajare, prin mărirea randamentelor la hectar, extinderea culturilor duble furajare și sporirea aportului pășunilor și fînetelor naturale.

În tot cursul anului, trebuie urmate sistematic suprafețele însumate și dezvoltarea culturilor, evoluția efectivelor de animale, furajarea lor și randamentele obținute, situația contractărilor și a intrărilor în fondul de stat.

Dea fiind faptul că fondul central de stat are o importanță hotărâtoare în aprovizionarea populației, în asigurarea unor materii prime de bază pentru industria alimentară și ușoară, precum și în realizarea exportului, este absolut necesar ca prevederile planului să fie riguros respectate de toate întreprinderile agricole de stat, să se realizeze integral contractele încheiate cu cooperativele agricole de producție și cu gospodăriile agricole individuale, care pot aduce o contribuție mai mare la formarea resurselor centralizate de carne, lapte, plante tehnice.

Unitățile și organele agricole, precum și consiliile populare județene și comunale au datoria să acționeze cu toate forțele pentru realizarea sarcinilor privind creșterea producției vegetale și animale, pentru constituirea fondului central de produse agroalimentare.

În îndeplinirea programului de investiții au fost create pentru anul viitor condiții mai bune decât în alți ani. La 1 decembrie 1971, peste 80 la sută din numărul obiectivelor prevăzute în planul cincinal s'începă în anul viitor aveau indicatorii tehnico-economici aprobați. Analiza efectuată în cursul acestui an, din indicația conducerii superioare, a permis o corelare strictă între procurarea utilajelor și termenele de punere în funcțiune a noilor capacități.

Cele 380 de capacități industriale și agrozootehnice ce se vor pune în funcțiune în anul viitor prelungesc funcțiunea eforturilor, evitarea dispersării resurselor materiale și umane pe un front prea larg, respectarea riguroasă a graficelor de lucru pe șantieri și realizarea la termen a parametrilor proiectați, astfel încât să se poată realiza situația din anul 1971, când circa 80 de capacități au fost puse în funcțiune cu întârziere de 1-8 luni, iar 65 capacități nu au fost date în exploatare până la 1 decembrie a.c., așa cum prevedea planul. Minișterele trebuie să acționeze cu fermitate pentru a se realiza parametrii proiectați la cele 51 capacități la care termenele au expirat, avind în vedere că numai în primele 9 luni din acest an nerealizarea pro-

ducției la nivelul capacității proiectate echivalează cu o pierdere de 1,3 miliarde lei, iar nerealizarea indicatorului preț de cost reprezintă un minus de acumulări de peste 600 milioane lei.

Este necesar, de asemenea, un regim rațional de folosire a mijloacelor materiale pe șantierele de construcții, respectarea riguroasă a indicilor și normelor de consum, combaterea oricăror forme de risipă. În mod special, trebuie să sporească preocupările pentru a folosi cu maximum de economie metalul și cimentul și a limita utilizarea construcțiilor metalice la obiective industriale, numai în situațiile în care tehnologia nu admite o altă soluție.

As vrea să subliniez, de asemenea, faptul că, în condițiile anului 1972 nu este posibil să se introducă, peste prevederile planului, obiective noi de investiții decât dacă se vor crea resurse materiale suplimentare și numai în măsura în care obiectivele propuse prezintă o eficiență economică deosebită.

Nu trebuie uitat nici o clipă importanța realizării unei eficiente maxime din fondurile de investiții angajate, că fiecare leu investit trebuie să aducă un aport cât mai mare la creșterea venitului național.

Participarea României în 1972 la schimbările internaționale se reflectă în creșterea volumului comerțului exterior cu peste 20 la sută, ceea ce înseamnă un ritm mult superior dinamicității producției industriale și veni- tului național. Schimbările comerciale cu țările membre ale C.A.E.R., cu toate țările socialiste dețin, ca și până acum, ponderea principală în comerțul nostru exterior; se vor extinde, totodată, relațiile comerciale cu celelalte țări ale lumii.

Volumul și structura exportului din anul viitor necesită studierea aprofundată a pieței externe, adaptarea operativă a producției la cerințele acesteia, respectarea riguroasă a obligățiilor asumate prin contracte și o calitate ireproșabilă a produselor de care depinde, într-o măsură decisivă, păstrarea mărfurilor românești pe piețele mondiale și competitivitatea.

Ținând seama de faptul că importul este strict dimensionat, minișterele, centralele și întreprinderile au datoria să folosească cu discernământ fondurile valutare, să gospodărească cu mare grijă produsele importate, să asigure asimilarea fabricației în țară a unor noi materiale, utilaje și materii prime.

Prin plan sint asigurate mijloacele necesare pentru participarea țării noastre la acțiuni de cooperare cu alte țări. Ceea ce trebuie urmărit cu deosebire în acest domeniu este finalizarea acțiunilor de cooperare în curs și mai multă inițiativă în prospectarea de noi acțiuni, care să contribuie la realizarea unor obiective economice prevăzute în cincinalul actual.

Ținând seama de înzestrarea tehnică a uzinelor noi, de efectele programului de pregătire a cadrelor și de posibilitățile de a perfecționa organizarea producției, s-a prevăzut creșterea productivității muncii în industrie cu 8 la sută, față de 7,8 la sută în cincinal. Producția urmează să se realizeze cu cheltuieli materiale mai mici, ponderea acestora în produsul social fiind planificată în anul viitor la 57,4 la sută față de 58,8 la sută în anul 1971. Se continuă astfel acțiunile stabilite prin cincinal pentru creșterea eficienței în toate sectoarele, de care depind în ultimă analiză nivelul și dinamica venitului național.

În repartizarea venitului național, se menține în 1972 rata de 31,8 la sută a acumulării stabilită prin planul cincinal și se prevede o folosire mai eficientă a fondurilor alocate.

Proiectul de plan pe anul 1972 oglindește atenția deosebită acordată creșterii nivelului de trai al populației, țelul suprem al întregii politici a partidului. Veniturile reale ale populației vor crește cu 8 la sută față de anul 1971, în condițiile în care se prevede ca indicele la pre-

turi și tarife să fie cu 0,2 la sută inferior prevederilor din planul cincinal.

Se asigură în anul viitor fondurile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite în planul cincinal cu privire la ridicarea salariului minim de la 800 lei la 1.000 lei luna și începere de la 1 septembrie 1972, precum și majorarea salariilor sub 1.400 lei, astfel încât salariul mediu nominal va ajunge în 1972 la 1.500 lei.

Corelat cu veniturile populației, volumul vinzării de mărfuri va fi de 108,8 miliarde lei, la nivelul aprobat prin planul cincinal. Fondul de măruri și structura acestuia asigură îmbunătățirea aprovizionării populației la toate produsele alimentare de bază. Se prevede o creștere cu 10 la sută la carne și produse din carne, 26 la sută la lapte, 16 la sută la brânză, 25 la sută la unt, 7 la sută la zahăr, precum și cantități mult sporite de mărfuri nealimentare într-un sortiment variat și de calitate superioară. Prestațiile de servicii vor crește cu 10 la sută, depășindu-se prevederile cincinalului.

În anul viitor se vor construi aproape 94.000 apartamente din fondurile statului sau cu sprijinul statului prin credite și execuție. Se vor extinde rețelele de apă, de canalizare, de gaze și va continua dotarea transportului orașenes de călători cu aproape 1.600 noi vehicule. Vor fi date în folosință Teatrul Național din București și teatrele din Craiova și Tirgu Mures, precum și patru cinematografe noi, cu o capacitate de 1.850 locuri. În domeniul ocrotirii sănătății vor intra în funcțiune șapte spitale noi și va începe construcția a încă șase, depășindu-se astfel prevederile planului cincinal. Vor fi date în funcțiune circa 1.300 locuri noi în sanatorii și complexe balneare și vor fi construite peste 8.000 locuri în creșe.

Înainte de a încheia acest raport, propun, Marii Adunări Naționale să aprobe — potrivit procedurii obișnuite — execuția planului pe anul 1970.

Prevederile planului pe 1972 asigură realizarea ritmurilor și proporțiilor de bază stabilite în cincinal, precum și echilibrul material, financiar și valutar în dezvoltarea economiei naționale. Echilibrul planificat poate fi menținut însă numai dacă se îndeplinesc punctual sarcinile de producție, de investiții, export și import, se asigură aprovizionarea tehnico-materială ritmică, se respectă riguros legea contractelor, normele de consum și stocurile luate în calcul, dacă se imprimă în activitatea economică, pe toate treptele organizatorice, o strictă disciplină de plan. Potrivit legii județele se vor afla în situația de a cunoaște planul dezvoltării economice și sociale a tuturor unităților de pe teritoriul, nu numai aspectele legate de obiectivele noi, dar și sarcinile de export, import, indicatorii de eficiență. Aceasta le va da posibilitatea unui control eficient asupra îndeplinirii planului, le va crea condiții pentru punerea în valoare, în mai mare măsură, a rezervelor existente și adoptarea unor decizii operative, fundamentate pe cunoașterea posibilităților de pe teritoriul.

Planul pe anul 1972 a fost pregătit cu minuțiozitate, mult mai bine decât în anii trecuți. Există un ansamblu de legi, care asigură condiții favorabile pentru desfașurarea întregii activități, pentru stimularea inițiativelor și a spiritului de răspundere pe toate treptele organizatorice din economie. Sint create deci toate condițiile ca prevederile planului pe anul viitor să fie îndeplinite cu succes.

Pe baza celor arătate, vă rog să dați putere de lege proiectului care v-a fost supus spre examinare, avind convingerea fermă că, sub conducerea Partidului Comunist Român, înțelegul nostru popor va munci cu hotărâre și abnegație pentru traducerea lui în viață și pentru a face astfel încă un pas pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate în țara noastră.

(Urmare din pag. 1)

mele trei puncte de pe ordinea de zi să fie comună, iar discuția pe articole și votarea proiectelor de legi să se facă separat.

În continuare, deputatul Aurel Vijoli, președintele Comisiei economico-financiare, a prezentat Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au examinat proiectele de legi supuse dezbaterii.

La discuția generală asupra proiectelor de legi prezentate au luat cuvântul deputații Vasile Vilcu, prim-secretar al Comitetului județean — Constanța al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Mihail Suder, ministrul industriei lemnului, Gheorghe Rosu, prim-secretar al Comitetului județean — Bacău al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Matei Ghigiu, ministrul construcțiilor industriale, Vasile Ionescu, ministrul la Comerț, Nicolae Bordoș, deputații Carol Kiraly, prim-secretar al Comitetului județean — Covasna al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Radu Ricu, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Drăgănești — Vlasca, județul Teleorman.

După terminarea discuției generale, proiectul de lege pentru adoptarea planului de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1972 a fost dezbătut pe articole. Apoi, prin vot secret, Marea Adunare Națională a aprobat Legea pentru adoptarea planului de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1972.

După dezbaterile pe articole, prin vot secret, Marea Adunare Națională a aprobat Legea pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1972.

De asemenea, după dezbaterile pe articole, prin vot secret, Marea Adunare Națională a aprobat Legea privind unele măsuri pentru îmbunătățirea utilizării fondului de salarii planificat pentru unitățile socialiste de stat.

În continuarea ordinii de zi, deputatul Gheorghe Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat pentru Prețuri, a prezentat expunerea la Proiectul de lege cu privire la regimul prețurilor și tarifulor, iar deputatul Ușilor Ogilav, vicepreședintele al Comisiei economico-financiare, a prezentat raportul comisiilor permanente care au examinat acest proiect de lege.

La discuția generală, au luat cuvântul deputații Nicolae Mihail, prim-secretar al Comitetului județean — Brăila al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Mihail Levente, directorul Institutului de cercetări economice, Eleonora Nilca, directoarea Uzinelor textile din Cînsidă, județul Sibiu, Nicolae Hudeanu, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Comana, județul Constanța, Constantin Cîrîță, prim-secretar al Comitetului municipal — Brașov al P.C.R., președintele Consiliului popular municipal.

Proiectul de lege a fost discutat apoi pe articole, după care Marea Adunare Națională, prin vot secret, a aprobat cu un amendament Legea cu privire la regimul prețurilor și tarifulor.

După cum se știe, Proiectul de lege cu privire la regimul prețurilor și tarifulor a fost publicat în presa centrală și supus dezbaterii publice. Legea cu privire la regimul prețurilor și tarifulor, aprobată de Marea Adunare Națională în actuala sesiune, va fi publicată în Buletinul Oficial.

La următorul punct de pe ordinea de zi, deputatul Petre Blajovic, președintele Comitetului de Stat pentru Economie și Administrația Locală, a prezentat expunerea la Proiectul de lege a organizării contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc, iar deputatul Dumitru Balala, președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat, a prezentat raportul comisiilor permanente care au examinat acest proiect de lege.

La discuția generală au luat cuvântul deputații Gheorghe Năstase, prim-secretar al Comitetului județean — Argeș al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Gheorghe Ibănescu, prim-vicepreședintele al Consiliului popular județean — Neamț.

După dezbaterile pe articole, prin vot secret, Marea Adunare Națională a aprobat Legea organizării contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc.

Lucrările sesiunii continuă vineri dimineața.

(Agerpres)

## Expunerea asupra proiectului bugetului de stat pe anul 1972

(Urmare din pag. 1)

tinută a tuturor ramurilor economice și accentuarea laturilor calitative ale activității lor, concretizate în reducerea costurilor, îndeosebi a cheltuielilor materiale, în creșterea rentabilității în toate ramurile și sectoarele de activitate economică.

Din beneficiile planificate pe anul 1972, o sumă de 24,7 miliarde de lei sau 41,2 la sută, cu 5,3 miliarde mai mult decât în anul 1971, va rămâne la dispoziția întreprinderilor și a centralelor în vederea autofinanțării unor investiții, rambursării creditelor pentru creșterea mijloacelor circulante, formării fondurilor de premii și pentru alte destinații prevăzute de lege.

Este de relevat că, deși majoritatea întreprinderilor au depășit planul de beneficii pe anul 1971, totuși unele unități din industrie, construcții și alte ramuri nu au realizat beneficiile planificate sau au înregistrat pierderi. Acesta situație se datorește îndeplinirii integrale de către întreprinderile respective a sarcinilor de producție, nerealizării în termen, la unele capacități, a parametrilor tehnico-economici proiectați, depășirii costurilor sau altor cauze. În agricultura de stat, deși producția vegetală din acest an este mai bună, totuși rezultatele financiare ale unor unități nu sint la nivelul dorărilor tehnice și condițiilor climatice favorabile. Este necesar să se acorde o atenție sporită sectorului zootehnic, îndeosebi complexelor de creștere și îngrijire a animalelor, unde s-au înregistrat rezultate mai slabe.

În proiectul bugetului pe anul 1972, impozitele și taxele de la populație sint prevăzute la suma de 13,9 miliarde de lei, reprezentind 9,2 la sută din totalul veniturilor. În spiritul principiilor etice și echității socialiste, este necesar ca toți cetățenii țării să-și îndeplinească la timp și integral obligațiile bănești față de stat, contribuind astfel — în măsura prevăzută de lege — la satisfacerea nevoilor generale ale societății noastre.

Partea cea mai însemnată a cheltuielilor prevăzute în proiectul de buget o constituie sumele alocate pentru finanțarea economiei naționale, care se ridică la 97,5 miliarde de lei, adică 57,5 la sută din total. O mare parte din aceste fonduri, totalizind 40,7 miliarde de lei, este destinată finanțării investițiilor centralizate. Diferența până la 57,2 miliarde lei, cit reprezintă planul de investiții centralizate din fondurile statului pe anul 1972, urmează să fie acoperită din resursele proprii ale unităților economice, precum și pe calea creditului bancar.

Este pozitiv faptul că, în primul an al cincinalului, un mare număr de obiective — îndeosebi industriale — au fost executate în perioade de timp mai reduse decât în anii precedenți, iar unele capacități de producție au fost date în exploatare înainte de termenele planificate. Cu toate acestea, reducerea volumului de lucrări aflate în curs de execuție sau neterminate la vreme, precum și al utilajelor care staționează pe șantieri peste duratele normale — care

duc la imobilizări de fonduri — trebuie să constituie o preocupare permanentă a titularilor și beneficiarilor de investiții, a proiectanților și constructorilor.

Cu privire la utilizarea fondurilor de investiții în industrie, în agricultură și în celelalte ramuri, trebuie să se analizeze atenți în proiectul lucrării decizive pentru fiecare obiectiv, modul în care sint folosite capacitățile existente, să se asigure din timp sursele de aprovizionare cu materii prime și deslăcuirea produselor la noile capacități, să se urmărească adoptarea acelor soluții care permit obținerea unor rezultate cit mai mari, cu un efort cit mai redus.

În vederea sprijinirii cooperativei agricole, s-au prevăzut credite pe termen lung de peste 2,1 miliarde de lei și alocatei de la buget de circa 1,7 miliarde de lei pentru efectuarea unor acțiuni agrozootehnice, precum și pentru plata specializării și calificării șefi, a indemnizațiilor pentru președinți, vicepreședinți, șefi de fermă și brigadierii din aceste unități.

La rîndul lor — așa cum s-a subliniat în plenara de ieri a Comitetului Central al partidului — cooperativele agricole vor trebui să ia toate măsurile ca fondurile primite de la stat să fie folosite cu cea mai mare eficiență în producția și în distribuția produselor, astfel încât să obțină producții și venituri cit mai mari.

În anul 1972 se vor alocă de la bugetul de stat 42,6 miliarde de lei pentru finanțarea acțiunilor social-culturale și pentru știință, cu 4 miliarde de lei mai mult decât preliminar pe anul 1971. Creșterea cu peste 10 la sută a acestor cheltuieli, alături de sporirea veniturilor bănești ale populației, de creșterea și diversificarea livrărilor de mărfuri la fondul pieței, de construirea unui număr mai mare de locuințe din fondurile statului, precum și alte măsuri, dovedeste grija permanentă a partidului și statului pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al întregului nostru popor.

Sporirea bunăstării populației și dezvoltarea spiritului de economisire s-au reflectat pozitiv și în creșterea în 1971 cu 16,3 la sută a depunerilor populației la Casa de Economii și Consumatului. În acest an, populația a fost sprijinită cu importante credite, în sumă de 2,7 miliarde de lei, acordate pentru construcția de locuințe proprietate personală. În anul 1972 s-a prevăzut să se acorde noi credite în acest scop, de peste 3,2 miliarde de lei.

În vederea asigurării în continuare a capacității de apărare a statului s-au prevăzut fonduri bugetare în sumă de 7,8 miliarde de lei, reprezentind 5,1 la sută din totalul cheltuielilor bugetului de stat. Pentru finanțarea cheltuielilor administrației de stat, proiectul de buget prevede suma de 2,7 miliarde de lei.

Bugetele locale se ridică în anul 1972 la suma de 25,6 miliarde de lei, volumul lor reflectind importanța ce se acordă dezvoltării și pe această cale a tuturor județelor țării. Veniturile proprii se propun la suma de 21,9 miliarde de lei și acoperă 85,4 la sută din totalul cheltuielilor, restul asigurindu-se de la bugetul re-

publican. Ca urmare a eforturilor făcute pentru echilibrarea cu venituri proprii a bugetelor locale, în 1972 un număr de șapte județe — Brașov, Brăila, Cluj, Mureș, Prahova, Sibiu, Timiș — și municipiul București își vor acoperi integral cheltuielile și vor vâră la bugetul republican resursele care depășesc cheltuielile planificate, în sumă de 2,4 miliarde de lei.

Potrivit legii, vă supun spre adoptare contul general de încheiere a exercitiului bugetar pe anul 1970, care cuprinde la veniturii 133,3 miliarde de lei, iar la cheltuieli 130,9 miliarde de lei, rezultind un excedent de 2,4 miliarde de lei.

Vă rog să-mi permiteți să supun, totodată, Marii Adunări Naționale proiectul de lege privind unele măsuri pentru îmbunătățirea utilizării fondului de salarii planificat pentru unitățile socialiste de stat. Proiectul are în vedere creșterea răspunderii privind dimensionarea justă și gospodărirea rațională a fondului de salarii, a tuturor fondurilor destinate remunerării muncii, precum și întărirea controlului în acest domeniu. De asemenea, proiectul prevede că sumele rămase neconsumate din fondul de salarii planificat pentru personalul tehnic, economic, de altă specialitate și administrativ, ca urmare a posturilor vacante, concediilor pentru incapacitate temporară de muncă, concediilor fără plată, pensiilor, precum și altor cauze se preiau la bugetul de stat. Această măsură permite utilizarea economiilor, la fondul de salarii, în mod organizat și operativ, pentru alte cerințe ale economiei naționale.

Sarcinile deosebite cuprinse în planul și bugetul de stat necesită din partea ministerelor, centralelor și întreprinderilor accentuarea preocupărilor pentru gospodărirea cu cea mai mare grijă a mijloacelor materiale și bănești încredințate, pentru întărirea răspunderii în acest domeniu, pentru asigurarea unei înalte eficiențe a activității economice — obiectiv central al actualului cincinal. Se impune ca fiecare unitate economică — așa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta plenară — să se îngrijească în aceeași măsură de ceea ce produce, în îndeplinirea indicatorilor calitativi de plan, cit și de costurile raționale și economice de producție, de rezultatele financiare ce obțin. În acest sens, trebuie ca, pe toate treptele organizatorice, — pe baza datelor de referință — pe baza datelor operative și a bilanțurilor — realizările economico-financiare ale activității, în vederea soluționării operative a problemelor ce apar.

La rîndul lor, Ministerul Finanțelor, Banca Națională, băncile specializate, întregul aparat financiar-banclar din economie vor folosi într-o măsură sporită pîrghile financiare, vor iniția acțiuni sistematice de control, vor urmări cu consecvență îndeplinirea politicilor financiare, monetare și valutare a partidului și statului nostru. Păsim în nou an cu convingerea fermă că îndeplinirea exemplară a planului și bugetului de stat pe anul 1972 va marca un pas important în opera de edificare socialistă, multilaterală a patriei noastre.

## Cuvîntul deputatei Eleonora Nilca

Din multitudinea de probleme pe care le soluționează legea cu privire la regimul prețurilor și tarifulor doresc să mă opresc asupra citiva dintre ele. Stabilitatea prețurilor unice pe baza prețului de cost mediu, la nivel de ramură, constituie pentru întreprinderile producătoare un stimul de ridicare a eficienței economice pe calea reducerii consumului de materii prime și materiale, prin folosirea înlocuitorilor, perfecționarea tehnologiilor de fabricație. După cum se știe, potrivit proiectului de lege, în prețul de cost urmează a fi introdus un nou element: taxa asupra fondurilor de producție. Consider că această taxă va stimula unitățile economice în utilizarea mai completă și mai eficientă a fondurilor fixe și a mijloacelor circulante și va determina solicitarea cu mai multă grijă a fondurilor destinate investițiilor. De asemenea, precizarea unor limite maxime a cotelor de rentabilitate care se iau în calcul la

stabilirea prețurilor și tarifulor va contribui la stabilirea tendințelor unor întreprinderi de obținere a unor beneficii nejustificate. Consider că stabilirea limitelor maxime ale cotelor de rentabilitate ar fi bine să se calculeze, nu numai pe ramuri și subramuri de producție, dar și pe principalele grupe și subgrupe de produse, în funcție de specificul și importanța lor.

Vorbitoroa a arătat că revizuirea periodică a prețurilor stabilite, pe baza evoluției costurilor de producție va crea posibilitatea stabilirii unor prețuri la nivele corespunzătoare atât cheltuielilor sociale de producție cit și valorii de întreținere a produselor. În acest fel se evită cîrinderea în calculul de prețuri pentru produsele noi a unor rezerve nejustificate, întreprinderile fiind conștiente că prin revizuirea periodică a prețurilor abaterile vor fi descalpate

# LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE EXPUNEREA

## la proiectul legii organizării contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc

prezentată de deputatul Petre Blajovici, președintele  
Comitetului de Stat pentru Economia și Administrația Locală

Vă rog să-mi permiteți ca, din în-  
sărcinarea Consiliului de Miniștri, să  
prezint Marii Adunări Naționale,  
spre examinare și aprobare, proiectul  
legii organizării contribuției bănești  
și în muncă pentru efectuarea unor  
lucrări de interes obștesc.

Acest proiect de lege se înscriseră  
în complexul de măsuri inițiat de con-  
ducerea partidului și statului nostru,  
pe linia atragerii maselor, în tot mai  
mare măsură, la conducerea activității  
economice și social-culturale, la  
antrenarea acestora la folosirea în-  
tregului potențial material și uman  
de care dispunem, în vederea ridi-  
cării continue a gradului de dotare  
și echipare a localităților, a satis-  
facerii, în cel mai bune condiții,  
a nevoilor social-culturale ale locuitorilor.

Proiectul de lege a fost întocmit  
pe baza propunerilor și sugestiilor  
organelor locale ale puterii și admini-  
strației de stat din județe, municipii,  
orașe și comune, ale unui nu-  
măr mare de deputați și cetățeni.  
La elaborarea proiectului au fost  
avute în vedere, de asemenea, pro-  
punerile făcute de unele ministere și  
alte organe centrale ale administra-  
ției de stat și organizații obștesc.

La elaborarea proiectului de lege  
s-a avut, de asemenea, în vedere ex-  
periența acumulată până în prezent  
în organizarea contribuției voluntare  
a locuitorilor, experiența care ne-a  
arătat că este necesară o nouă re-  
glementare care să asigure extin-  
dere inițiativelor cetățenești și să  
crească cadrul juridic și organizatoric  
corespunzător realizării unor obiective  
de interes obștesc, cu caracter  
local, care să satisfacă, în și mai  
mare măsură, nevoile populației.

Ideea care domină întreaga poli-  
tică și activitate a partidului nostru,  
a conducerii sale, a secretariatului  
general al partidului nostru, tovarășul  
Nicolae Ceaușescu, a fost și este  
slujirea omului, creșterea condițiilor  
materiale și spirituale pentru ca fie-  
care să poată trăi din ce în ce mai  
bine, să se bucure de o viață civili-  
zată și mereu mai prosperă.

Dintr-o asemenea perspectivă au  
fost concepute și planurile de de-  
zvoltare a economiei naționale în  
care, pe parcursul construcției so-  
cialiste, s-au înscris obiective insu-  
fluitoare care determină ridicarea ni-  
velului de trai și creșterea continuă  
a bunăstării poporului. Numai în cin-  
cinalul 1966-1970 s-au alocat peste  
10 miliarde lei pentru realizarea unor  
importante investiții în domeniul so-  
cial-culturii și edilitar-gospodăresc.

De asemenea, în noul cincinal, pe  
linia fondurilor importante alocate  
dezvoltării economiei naționale, se  
prevăd sprijin substanțial al fon-  
durilor destinate acțiunilor social-cul-  
turale și edilitar-gospodăresc finan-

late de stat. Este de subliniat că nu  
mai cheltuielile social-culturale alocate  
de stat în perioada 1971-1975 echi-  
vazăz cu întreaga venit național  
din 1970. Aceste fonduri se vor ma-  
terializa în dezvoltarea bazei mate-  
riale a învățământului, educației, cul-  
turii și artei, a ocrotirii sănătății,  
asistenței și asigurărilor sociale și  
altelor. Dacă la aceste fonduri mai  
adăugăm cele peste 9 miliarde lei,  
mod voluntar, pe care le vor realiza  
gospodărești, putem avea o imagine  
și mai clară asupra eforturilor pe  
care le face statul în aceste domenii  
de activitate.

Pentru continua dezvoltare a co-  
munelor, în afară de importanțele  
investiții ale statului, din anul 1952  
și până în prezent, populația, dând  
dovadă de un înalt spirit patriotic și  
nivel de conștiință, a contribuit, în  
mod voluntar, cu aproape 3 miliarde  
lei pentru executarea de lucrări de  
interes obștesc, care au schimbat ra-  
dical înfățișarea satelor și comu-  
nărilor noastre. Numai în perioada  
1966-1970 au fost realizate, prin  
contribuția voluntară a cetățenilor,  
6298 săli de clasă, 601 cămine cul-  
turale, 119 dispensare și case de ne-  
cesitate, precum și alte numeroase obiective  
social-culturale care au contri-  
buit la ridicarea nivelului edilitar-  
gospodăresc, la înfrumusețarea și in-  
mobilierea peisajului nostru rural, la  
îmbogățirea vieții culturale a oame-  
nilor muncii, iar în acest an adună-  
rile generale ale cetățenilor au hotărât  
să se construiască prin contribuții  
voluntare în bani și în muncă 204  
săli de clasă, 22 cămine culturale,  
106 dispensare, 42 grădinițe de copii,  
precum și alte lucrări cu caracter  
edilitar-gospodăresc.

Proiectul de lege privind organi-  
zarea contribuției în bani și în muncă  
pentru efectuarea unor lucrări de  
interes obștesc, venind în întâmpina-  
rea propunerilor făcute, prevede pos-  
sibilitatea ca, alături de locuitorii sa-  
telor, să poată participa prin bani și  
muncă, potrivit voinței lor, și cetă-  
țenii domiciliati în orașe, la moder-  
nizarea, buna gospodărire și înfrumuse-  
țarea localităților.

Prin proiect, spre deosebire de re-  
glementarea actuală, se prevede pos-  
sibilitatea realizării unei game mai  
largi de obiective social-culturale,  
ca: cluburi, cămine de copii, ateliere-  
școli, case de cultură, baze spor-  
tivistice, turistice și de agrement și alte  
astfel de lucrări. În scopul realizării  
unor lucrări de artă decorativă mo-  
numentală, la comune, orașe, municipii  
și sectoarele municipiului București,  
se constituie din contribuția bănească  
și un fond obștesc pentru artă monumentală.

Caracteristica de bază a proiectu-  
lui de lege constă în deplina liber-  
tate a cetățenilor de a hotărâți în

și asupra organizării contribuției în  
bani și în muncă, a gospodăririi fon-  
durilor și a obiectivelor ce urmează  
a se construi.

Mergând pe linia largirii continue  
a democratismului socialist, s-a pre-  
văzut ca, în cadrul fiecărei circum-  
scripții electorale, locuitorii să ana-  
lizze propunerile făcute de depu-  
tați, comisiile permanente sau un  
grup de locuitori, privind construirea  
unor obiective de interes obștesc, să  
se pronunțe cu privire la efectuarea  
lucrărilor și să-și trimită către 3-5  
delegați care să participe la adu-  
nirea delegaților pe comună, oraș, mu-  
nicipiu sau sector al municipiului  
București.

Proiectul de lege reglementează  
modalitățile de organizare a adunării  
delegaților pe comună, oraș, municipiu  
sau sector al municipiului București,  
în vederea stabilirii cuantumului  
contribuției bănești și numărului  
zilelor de muncă, precum și obiecti-  
velor și termenelor de realizare a a-  
cestora. În același timp, adunarea de  
delegați, după stabilirea contribuției,  
are dreptul de a scuti total sau par-  
țial de plata contribuției bănești un-  
nele familii și de efectuarea contri-  
buției în muncă cu bratele pe unii  
locuitori, în cazuri bine justificate.

Totodată, în proiectul de lege sînt  
stabilite cu mai multă precizie for-  
mele în care comitetele executive  
ale consiliilor populare și locuitorii  
pot executa controlul în legătură cu  
realizarea obiectivelor votate, modul  
în care sînt gospodărite fondurile  
create, ca urmare a contribuției ce-  
tățenilor, precum și informarea pe-  
riodică a adunărilor de delegați asu-  
pra încasării sumelor, mersului lu-  
crărilor și calității execuției.

Se stabilește, de asemenea, spre  
deosebire de reglementarea actuală,  
că organizațiile economice de stat  
vor contribui cu fonduri bănești cal-  
culate în funcție de numărul mijloa-  
celor de transport pe care le au în  
dotare, iar cooperativele agricole de  
producție și cele de organizare con-  
sumară și obștesc vor efectua contri-  
buția în muncă cu mijloacele de  
transport pe care le dețin.

În localitățile cu posibilități eco-  
nomice mai reduse, în vederea reali-  
zării obiectivelor votate a se cons-  
trui prin contribuția în bani și în  
muncă a locuitorilor, statul va aloca,  
în continuare, importante fonduri  
pentru a sprijini executarea lucrărilor.  
De asemenea, statul va acorda,  
în continuare, credite rambursabile,  
asigurînd totodată materialele nece-  
sare lucrărilor ce urmează a se efec-  
tua.

Comitetele executive ale consili-  
ilor populare județene și al municipi-  
ului București le revin sarcina, po-  
triv proiectului de lege, de a acorda  
asistență tehnică de specialitate în  
legătură cu realizarea tuturor preve-

derilor legate de organizarea contri-  
buției în bani și în muncă. Ele au  
datoria de a îndruma și sprijini per-  
manent comitetele executive municipi-  
ale, orașenești și comunale în ex-  
ecutarea obiectivelor votate a se cons-  
trui prin contribuția cetățenilor, în  
asigurarea folosirii cu eficiență ma-  
ximă a resurselor locale, a fonduri-  
lor materiale și bănești, în execu-  
tarea la timp și de bună calitate a lu-  
crărilor și respectarea cu strictețe a  
normelor de sistematizare.

O mare importanță prezintă am-  
plasarea obiectivelor social-culturale,  
precum și dimensiunea lor ratio-  
nală, potrivit nevoilor din localități  
respective. Ca urmare, comite-  
tele executive ale consiliilor popu-  
lare vor trebui să manifeste o pri-  
deosebită în legătură cu amplasarea  
acestor obiective, cu sistemul de  
construcții care se folosește, astfel  
încît acestea să contribuie la ridi-  
carea nivelului urbanistic al comu-  
nelor și orașelor noastre.

Comitetul de Stat pentru Eco-  
nomia și Administrația Locală își re-  
vine sarcina ca, împreună cu Comi-  
tetul de Stat al Planificării și Mini-  
sterul Aprovizionării Tehnico-Mate-  
riale și Controlului Gospodăririi Fon-  
durilor Fixe, cu comitetele executive  
ale consiliilor populare județene și  
al municipiului București, cu ocra-  
ziile elaborării planurilor anuale, să ana-  
lizze necesarul de materiale ce ur-  
mează a fi asigurat din fondul con-  
strucțional pentru localitățile în care  
resursele locale nu sînt suficiente.  
Pe baza acestor analize, în planul  
de stat se vor prevedea, în mod dis-  
tinct, pe fiecare județ, materialele  
respective.

În numele Comitetului de Stat pen-  
tru Economia și Administrația Locală,  
vă asigurăm că, împreună cu  
comitetele executive ale consiliilor  
populare, vom lua toate măsurile  
ce se impun în vederea organizării  
în mai bune condiții a întregii  
activități legate de contribuția în  
bani și în muncă a cetățenilor, ast-  
fel încît să se asigure folosirea cu  
eficiență maximă a resurselor locale  
a fondurilor materiale și bănești,  
executarea la timp și de bună cali-  
tate a lucrărilor.

Îmi exprim convingerea că, prin  
adoptarea legii supuse astăzi Marii  
Adunări Naționale, cu privire la or-  
ganizarea contribuției bănești și în  
muncă, pentru efectuarea unor lu-  
crări de interes obștesc, se crează  
instrumentul juridic necesar, cu alu-  
turală, eforturile sustinute ale  
statului, conjugate cu contribuția ce-  
tățenilor, vor conduce, în continuare,  
la realizarea unor importante obiective  
social-culturale, care contribuie  
la ridicarea nivelului de cultură și  
de civilizație a localităților patriei  
noastre, la aspectul estetic al ace-  
stora.

## Plenara Comitetului județean Sibiu al U. T. C.

Ieri s-au desfășurat lucrările  
plenarei Comitetului județean Si-  
biu al U.T.C. la care au participat  
secretari ai comitetelor organiza-  
ționale de tineret din marile întreprin-  
deri industriale, școli și co-  
mune, conducători ai procesului de  
producție și învățământ, repre-  
zentanți ai organelor județene co-  
laboratoare.

De asemenea, la plenară au  
participat tovarășii: Ioan Haras,  
membru al Biroului Comitetului  
județean de partid, șeful secției  
organizatorice și Eugen Florescu,  
membru al Biroului C.C. al U.T.C.,  
redactor șef al ziarului „Scînteia  
tineretului”. Plenara a avut următo-  
area ordine de zi:

Măsurile întreprinse și sar-  
cinite ce revin organelor și orga-  
nizațiilor U.T.C. în domeniul  
orientărilor școlare și profesionale  
și integrării sociale a tineretului,  
în vederea asigurării forței de  
muncă necesare unităților indus-  
triale în perioada cincinalului  
1971/75;

Sarcinile desprinse din Ple-  
nara comună a C.C. al U.T.C. și  
a Consiliului A.S.R. din 2-3 de-  
cembrie 1971 cu privire la îm-  
bunătățirea muncii de educație mu-  
nicipală a tineretului și măsurile  
ce se impun în vederea aniver-  
sării semicentenarului creării  
U.T.C.;

Programul de activitate al  
Comitetului județean Sibiu al  
U.T.C. pe anul 1972;

— Probleme organizatorice.

Au luat cuvîntul: Comitetul  
U.T.C. al unității „Independența”,  
Valentin Gherghel, secretar al co-  
mitetului U.T.C. de la U.P.A.S.,  
Viorica Ciuculea, secretar al Comi-  
tetului orășnesc Copșa Mică al  
U.T.C., Ioan Roman, secretarul co-  
mitetului comunal Avrig al U.T.C.,  
Constantin Bota, președintele Con-  
siliului județean al sindicatelor,  
Susanna Elischer, președinta al  
Consiliului elevilor din Medias,

Ilarie Munteanu, prim-secretar al  
Comitetului municipal Sibiu al  
U.T.C., Viorica Ciuculea, secretara  
comitetului U.T.C. al Liceului teo-  
retic Cisnădie, Emil Vinăreanu, pre-  
ședintele Consiliului tineret mun-  
citoresc al Comitetului județean  
Sibiu al U.T.C., Vasile Gavaziuc,  
secretar al comitetului U.T.C. al  
Grupului școlar chimic Copșa  
Mică, Ioan Vasiliu, director al Di-  
recției județene pentru problemele  
muncii și ocrotirii sociale, Alexan-  
dru Galea, inspector general la  
Inspectoratul școlar județean Si-  
biu.

În încheierea dezbaterilor ple-  
narei au luat cuvîntul tovarășii  
Ioan Haras și Eugen Florescu.

La ultimul punct al ordinii de  
zi plenara a eliberat din muncă  
de secretar al Comitetului jude-  
țean al U.T.C. pe tovarășul Viorica  
Mărgineanu, în legătură cu tre-  
cerea sa în funcția de președinte  
al Agenției județene de turism și  
așa în această funcție pe to-  
varășul Constantin Yulcu.

## Critica „la modul general”

(Urmare din pag. 1)

lipsuri care trebuiau dezbătute des-  
chis, găsindu-se căile pentru înlă-  
țirea lor. De exemplu, se constată o  
serioasă rămânere în urmă în reali-  
zarea investițiilor ce și în asigura-  
rea constructorului cu documentația  
pentru obiectivele anului 1972. Multe  
ar fi fost de spus și în problema fo-  
losirii mai raționale a fondului de  
timp. De asemenea, în perioada ana-  
lizată s-a desfășurat o serie de activi-  
tăți pentru obținerea unor recolte  
bogate de către cooperativa agricolă,  
unde există o seamă de deficiențe  
organizatorice. Totodată, ar fi fost  
destul loc pentru critică și în ceea ce  
priveste activitatea lipsită de respon-  
sabilitate a unor cadre de conducere,  
care rezolvă cu înecălelor sau de  
loc propunerile oamenilor muncii.  
Iată doar cîteva probleme (dar ele  
nu sînt singurele), care ar fi putut  
fi soluționate mai bine și mai mult în  
plena plenară, a participanților. Dar,  
asa cum am relevat mai sus, discu-  
țiile au cunoscut numai în parte.

În această direcție aș sublinia cuvîntul  
tovarășului Viorica Roman, secre-  
tar al Comitetului orășnesc U.T.C.,  
care s-a ocupat cu toată răspunderea  
de una din problemele cheie ale ora-  
șului, aceea privind asigurarea in-  
dustria cu cadre necesare, lucru  
care nu se prea bucură de atenția  
conducătorilor direcți ai proceselor  
de producție. Probleme ce merită  
toată atenția a ridicat și tovarășul  
Victor Bleonea, electrician la „Carbo-  
sin”. Aș reține doar o chestiune care  
încă nu s-a găsit rezolvare în to-  
tălnicie. Este vorba de grija ce se  
acordă propunerilor oamenilor mun-  
ci (făcute în neenumerate ședințe)  
dar care au rămas undeva zăvorâte  
în sertare. De asemenea, tovarășii  
Viorica Crăiniciu, directorul liceului și  
Ioan Pintea, directorul uzinei „Car-  
bosin”, au dat oarecare substanță,  
prin cuvîntul lor, lucrărilor plene-  
rei. În rest, nădărlă la cuvînt „leu  
pîndit” în probleme mînuite, assem-  
nătoare pentru un astfel de eveni-  
ment.

În încheierea lucrărilor plenarei a

Volei și baschet

## Școlarii din nou în întrecere

O dată cu vacanța  
de iarnă, cei mai ti-  
nari voleiboliști și  
baschetbaliști se vor  
întreca, timp de 5 zile,  
în cadrul turnului doi  
(de sală) al diviziei  
naționale de juniori și  
școlari.

Elevii și elevele de  
la Școala sportivă Si-  
biu, cuprinși în cele  
4 echipe (2 la fete și  
2 la băieți), vor cău-  
ta să-și mențină și  
mai departe lucrurile  
frumuse în seriile  
respective. Astfel, în-  
tre 19 și 23 decem-  
brie, sala Școlii spor-  
tivistice din Sibiu va  
trăi din plin o adevărată  
sărbătoare voleibolistică  
și baschetbalistică. Aci  
se vor întrece voleiba-  
listele din seria A-V și  
baschetbaliștii din  
seria A-III, în timp  
ce colegii lor, băieți,  
vor juca la Brașov  
(baschet) și la Craio-  
va (volei).

După primul tur al  
diviziei naționale de

juniori și școlari, la  
volei fete, în seria A-  
V, conduc detașat,  
fără a fi învinse, ele-  
vele de la Școala  
sportivă Sibiu, cu 10  
puncte, fiind urmate  
în ordine de Liceul  
cu program special de  
educație fizică  
Rm. Vilcea 9 p. III,  
Școala sportivă Cra-  
iova 8 p. IV, Liceul  
Miercurea Sibiului 7  
p. V, Liceul teoretic  
Sibiu 6 p. VI, Liceul  
economic Tg. Jiu 5 p.  
Echipa băieților ocu-  
pă locul IV în seria  
A-V, cu 8 puncte,  
la egalitate cu ocu-  
pantele locurilor II  
(Liceul „Frații Bu-  
zești” Craiova) și III  
(Liceul cu program  
special de educație  
fizică Rm. Vilcea).  
La baschet fete, si-  
tuat în clasamentul  
seriei A-III, se pre-  
zintă astăzi: I. Liceul  
Bolyai Tg. Mureș 10 p.  
II. Școala sportivă Si-  
biu 9 p. III. Școala  
sportivă Tg. Mureș  
7 p. IV. Școala spor-  
tivă Medias 6 p. V.  
Voința Tg. Mureș 6  
p. VI. Școala sporti-  
vă Sfîntul Gheorghe  
6 p. VII. Băieții, echipa  
Școlii sportive Sibiu,  
ocupă locul II cu 9 p.  
Iată programul pri-  
milor zile de întrecere:  
Duminică, 19 de-  
cembrie: Începînd cu  
ora 9.00, Liceul agri-  
col Sibiu—Liceul cu  
program special de e-  
ducație fizică Rm. Vil-  
cea; Șc. sp. Craiova  
—Liceul Miercurea Si-  
biului; Șc. sp. Sibiu  
—Liceul Tg. Jiu.  
BASCHE  
După-amiază, înce-  
pînd cu ora 16.00,  
Voința Tg. Mureș—  
Șc. sp. Tg. Mureș; Li-  
ceul Bolyai—Șc. sp.  
Sibiu; Șc. sp. Sf.  
Gheorghe—Șc. sp.  
Medias.

ILIE IONESCU

## Direcția județeană de poștă și tele- comunicații Sibiu

angajează, în municipiile Sibiu și  
Medias, vînzători ambulanți pen-  
tru difuzarea presei.  
Informații la telefon 2 37 54.

## T.A.P.L. Medias

angajează de urgență:  
— 1 tehnician construc-  
tor, cu îndeplinirea  
condițiilor prevăzute  
în H.C.M. nr. 914/  
1968.  
Informații suplimentare se  
primesc la biroul pers-  
onal, telefon 20 64.

## Mica publicitate

Vind urgent mașini și unelte de  
timpierie, mobilă, motocicletă MZ 175.  
Sibiu, Mașinistul 86, Rucă.

Vind casă — cameră, buclărie, gră-  
dina — singur în curte, liberă. Strada  
Turgheniev 9, Informații Sibiu, Mă-  
gheranu 92.

## Expunerea la proiectul de lege cu privire la regimul prețurilor și tarifelor

(Urmare din pag. 1)

noi investiții, de înfrînere și simpli-  
ficare a proiectelor și utilizarea cît  
mai intensivă a fondurilor de pro-  
ducție existente.

Reglementarea unitară pentru toate  
ramurile a componentelor prețului de  
cost, dimensionarea beneficiului cu-  
pîns în prețurile de producție în rap-  
ort cu fondurile angajate, astfel încît,  
împreună cu taxa asupra fon-  
durilor, să asigure volumul de acu-  
mulări necesar înfrînării și ritmuri  
cît mai apropiate a reproducției lar-  
gite, asigură perfecționarea calitativă  
a sistemului de prețuri în măsurarea  
și compararea muncii sociale. Dar  
prețurile exprimate și în termeni obiecti-  
ve ale politicii economice, cum sînt:  
utilizarea rațională a tuturor resur-  
selor naturale, inclusiv a celor ce se  
obțin uneori cu cheltuieli mai mari,  
de folosire chibzuită a resurselor va-  
lutarie prin stimularea exportului și  
raționalizarea importului, intensifica-  
rea progresului tehnic și descurajarea  
producției învechite, asigurarea  
cercetării științifice a marfurilor. Ace-  
ste funcții vor fi asigurate de pre-  
țurile de livrare cu care circula pro-  
dusele între unitățile socialiste și  
care vor putea cuprinde, potrivit ce-  
rentelor politicii economice, peste  
prețurile ce revin producătorilor și  
impozit pe circulația marfurilor.

Dezvoltarea economiei pe bază de  
plan, înlățirea obiectivelor în di-  
menșiunile și proporțiile proiectate  
presupun stabilitatea prețurilor, ca-  
racteristică funcțională a unei eco-  
nomii sănătoase, ascendente. Existen-  
ța unor prețuri stabile asigură buna  
funcționare a întregului mecanism de  
planificare a economiei și creșterea  
sistematică a nivelului de trai al oame-  
nului muncii. Stabilitatea prețurilor  
nu are nimic comun cu rigiditatea  
acestora. Menținerea concordanței  
prețurilor cu evoluția cheltuielilor  
sociale de producție presupune, în  
mod necesar, modificarea planificată  
a prețurilor în raport cu schimbările  
mai importante — pe plan intern și  
extern — a factorilor care au stat  
la baza stabilității lor.

Dintre noile proiectate reglementări  
cuprinse în proiectul de lege, o deo-

sebită importantă prezintă cele refe-  
rințate la puterea de fabricație pro-  
duselor noi, la criteriile de stabilire  
a prețurilor acestor produse și asig-  
urarea concordanței dintre preț și  
calitate. Trebuie să arătăm Marii Adu-  
nări Naționale că dacă în sectorul  
bunurilor de consum prețurile au fost  
mai ferm ținute în mîna, apoi în ce  
priveste prețurile mijloacelor de  
producție industriale, lipsa unor re-  
gulări și criterii precise de formare a  
prețurilor, conjugată cu tendința u-  
nora de a ușura îndeplinirea și de-  
pășirea indicatorilor valorici ai pla-  
nului, au făcut posibilă creșterea ar-  
bitrară de prețuri, apariția unor pro-  
duse așa-zise noi, care nu reprezintă  
un aport real și solicit de  
economii. Astfel, practica urmă-  
rează obținerea contribuției ramuri-  
lor la creșterea produsului social și a  
venitului național, dar la scumpirea  
producției în ramurile consumatoare  
și la înfrumusețarea eficienței exportu-  
rului, la majorarea costului investițiilor  
aprobat, la degradarea rezultatelor  
economico-financiare ale întreprin-  
derilor și sanțierelor, are consecințe  
negative asupra eforturilor de consoli-  
dare monetară. Lichidarea cu desă-  
vîrsire a acestor fenomene dăunătoare,  
prin aplicarea strictă a reglemen-  
tărilor cuprinse în proiectul de lege,  
exercitarea unui control sever la  
toate nivelele și în primul rînd din  
partea ministerelor și a Comitetului  
de Stat pentru Prețuri asupra calcu-  
lărilor de prețuri este o obligație  
esențială pentru a împiedica detur-  
narea eforturilor pentru creșterea  
reală a producției materiale către  
sporiștea artificială a valorii ei.

Proiectul de lege prevede înlocu-  
irea treptată a prețurilor de deviz  
la lucrările de investiții — cu prețuri  
stabile la limită, pe obiecte de con-  
strucție, pe părți de obiecte, pe uni-  
tăți fizice și de folosință. Nu există  
nici un motiv obiectiv pentru ca un  
agregat energetic de sute de MW,  
un vapor de zece de mil de tone sau  
o linie tehnologică complexă să po-  
tă avea prețuri foarte diferite de  
norma socială în care trebuie să se  
încadreze orice producător, în timp  
ce lucrările de construcții-montaj să  
nu se supună aceluiași verdict al

normei sociale, în care să se înca-  
dreze activitatea proiectanților, con-  
structorilor și beneficiarilor.

În proiectul de lege sînt prevăzute  
reglementări importante cu privire la  
criteriile și normele de stabilire a  
prețurilor produselor agricole. Este  
timpul să se pună ordine în costu-  
rile din agricultură, cu prioritate în  
sectorul de stat și treptat și în sec-  
torul cooperatist, pe baza unor nor-  
mări stricte a consumurilor și chei-  
tului, a introducerii unor evidente  
precise, pentru ca pe această bază  
să se poată întreprinde analize con-  
cludente în legătură cu eficiența  
economică a prețurilor și folosirea  
lor pentru stimularea progresului  
agriculturerii noastre socialiste. În con-  
cordanță cu uriasa resursă tehnico-  
materiale ce i se acordă și cu imen-  
sele rezerve de creștere a produc-  
ției și a rentabilității de care dis-  
pune.

Un loc central în proiectul de lege  
îl ocupă reglementările privind nor-  
mele și criteriile de stabilire a pre-  
țurilor cu amănunt și a tarifelor  
pentru serviciile prestate populației,  
care îndeplinesc un rol esențial în  
realizarea politicii partidului de ridi-  
care continuă a nivelului de trai al  
întregului nostru popor. Sînt stabili-  
te măsuri pentru asigurarea unei  
structuri a fondului de marfă în con-  
cordanță cu puterea de cumpărare a  
poporului și cu necesitățile obiecti-  
vitatei livrării sortimentelor cu  
prețuri mici; prevenirea și combatere  
formelor de creștere indirectă  
pe calea modificării structurii sor-  
timentale neconforme cu cererea pie-  
ței; împiedicarea punerii în circula-  
ție a unor mărfuri ce nu corespund  
din punct de vedere calitativ stan-  
dardelor sau normelor interne care  
au stat la baza stabilității prețurilor;  
sanționarea aspră a celor ce pra-  
ctică prețuri și tarife ilegale.

Proiectul de lege asigură cadrul  
necesar stabilității prețurilor marfu-  
rilor care fac obiectul schimburilor  
economice cu alte țări, creează un  
instrument concludent pentru asig-  
urarea eficienței exportului și impor-  
tului, pentru optimizarea treptată a  
activității de comerț exterior.

Competențele privind stabilitatea și  
modificarea prețurilor și tarifelor sînt  
reglementate în proiectul de lege,

în concordanță cu cerințele con-  
ducerii pe bază de plan a proceselor  
economice, cu respectarea principiu-  
lui centralismului democratic. Nive-  
lul general al prețurilor și tarifelor,  
limitele maxime sau prețurile pen-  
dusele și serviciile cu rol hotă-  
rîtor pentru economia națională și  
nivelul de trai al populației, unice  
pentru toți producătorii și consuma-  
torii, vor fi stabilite de către Consili-  
ul de Stat.

Sarcini importante revin organelor  
centrale, consiliilor populare jude-  
țene și unităților economice care  
vor stabili prețurile și tarifele pen-  
tru toate celelalte produse și ser-  
vicii. În scopul asigurării unei poli-  
tici unitare și coordonate în do-  
meniu prețurilor, aceste atribuții ur-  
mează să fie exercitate în conformi-  
tate cu regulile, normele, criteriile  
și limitele fixate pe plan central, po-  
triv legii.

În aplicarea politicii de prețuri a  
partidului și a dispozițiilor cuprinse  
în proiectul de lege, sarcini și răs-  
punderi însemnate revin Comitetului  
de Stat pentru Prețuri. Dacă pînă în  
prezent comitetul a exercitat în măs-  
ură insuficientă atribuțiile sale de  
sevizare a neajunsurilor în stabilirea  
și aplicarea prețurilor, precum și de  
elaborare de măsuri pentru elimina-  
rea acestor neajunsuri, noua legisla-  
ție impune Comitetului de Stat pen-  
tru Prețuri obligația de a-și organiza  
activitatea în așa fel încît, împreună  
cu ministerele și celelalte organe  
centrale și locale, să asigure apli-  
carea întocmai a prevederilor legale

# viata internatională

## O rezoluție a Adunării Generale a O.N.U.

New York 16 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat în unanimitate o rezoluție care se pronunță pentru instituirea unui comitet permanent în cadrul O.N.U. care să analizeze acțiunile comise împotriva mișcărilor străine acreditate pe lângă O.N.U. Rezoluția apără dreptul la autodeterminare și la independență, acordat acestor mișcări în baza dreptului internațional și care guvernurile Statelor Unite „să ia toate măsurile necesare pentru a garanta, în conformitate cu obligațiile sale internaționale, protecția și securitatea sediliilor reprezentanților străine, a misiunilor acreditate și personalului lor, asigurând astfel condiții normale pentru exercitarea funcțiilor lor”.

Membrul noului comitet, în care vor fi reprezentate 15 state, între care și S.U.A., va fi ales de către Adunarea Generală, Adam Malik.

## Un act al autorităților americane care lezează principiile Cartei O. N. U.

New York 16 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, reprezentanții permanenți la O.N.U. al R.S.S. Bielorusiei, Ucrainei, Cehoslovaciei, Cubei, Mongoliei, Poloniei, României, R.S.S. Ucrainene, Ungariei și U.R.S.S. s-au întâlnit pe Otto Winzer, ministrul de externe al R.D. Germaniei, la sediul O.N.U. din New York, în vederea unor consultări asupra unor probleme de pe agenda sesiunii Adunării Generale care interesează în mod direct R.D. Germaniei, o copie a invitației fiind înmănată secretarului general al O.N.U. U Thant. Autoritățile S.U.A. au refuzat însă să acorde ministrului de externe al R.D. Germaniei viza necesară.

## Inaugurarea Bibliotecii române din New York

New York 16. — Coronerul Agerpres, Constantin Alexandroaie, transmite: Miercuri, a avut loc la New York festivitatea inaugurării Bibliotecii române, în prezența adjunctului ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Vasile Gliga, și a directorului Agenției de Informații a Statelor Unite (U.S.I.A.), Frank Shakespeare.

Biblioteca a fost dotată cu volume privind istoria României, opere ale scriitorilor români clasici și contemporani, albume cu reproduceri de artă din țara noastră, opere ale româncilor noștri care au intrat în tezaururile culturale universale. Sînt expuse volumele de cîntări ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., „România pe drumul dezvoltării construcției socialiste”, lucrări editate în alte țări privind viața și activitatea președintelui Consiliului de Stat al României, cărți referitoare la realizările poporului român în diverse domenii de activitate în anii postbelici.

La inaugurarea Bibliotecii române din New York, au fost prezenți Ri-

chard Davies, adjunct al asistentului secretarului de stat al S.U.A., Timothy Gostello, viceprimar al orașului New York, Corneliu Bogdan, ambasadorul țării noastre în S.U.A., Gh. Diaconescu, reprezentant permanent al României la Națiunile Unite, și alte personalități.

Vasile Gliga și Frank Shakespeare au rostit alocuțiuni despre semnificația dezvoltării schimburilor culturale româno-americane pentru cunoașterea reciprocă a creației celor două popoare, în interesul cauzelor păcii.

## Acord franco-algerian

Alger 16 (Agerpres). — Ahmed Ghozali, președintele-director al Societății naționale algeriene de hidrocarburi (Sonatrach), și Michel Tenaille, din partea grupului petrolier francez Elf-Ewp, au semnat un acord general de soluționare a problemelor în suspensie între cele două părți. Un comunicat comun publicat cu această ocazie menționează că acordul „reglementează definitiv toate diferențele și trasează drumul unei societăți între Elf-Ewp și Sonatrach, în condițiile respectării drepturilor reciproce ale părților și în cadrul noii legislații petroliere din Algeria”.

Comunicatul subliniază, de asemenea,

## Acord și convenții între guvernele R. D. G. și R. F. G.

Berlin 16 (Agerpres). — Guvernul R.D. Germaniei l-a împuternicit pe secretarul de stat Michael Kohl să semneze, la Bonn, acordul dintre guvernele R.D.G. și R.F.G. care prevede, printre altele, facilități de tranzit al persoanelor civile și al bunurilor între R.F.G. și Germania și Berlinul occidental „anunțând agenția A.D.N. De asemenea, secretarul de stat Günter Kohrt a fost împuternicit să semneze, în capitala R.D.G., „Convenția dintre guvernul R.D. Germaniei și Senatul asupra facilității și înmănatărilor calităților de vizitator cetățenilor Berlinului occidental în capitala și pe teritoriul R.D.G.”, precum și „Convenția pentru reglementarea problemelor enclavelor prin schimb de teritorii”.

## ETNA ERUPE DIN NOU

Roma 16 (Agerpres). — Etna, cel mai înalt și mai activ dintre cei 11 vulcani ai Europei, erup din nou. Pietre incinse, cenușă, abur și fum sunt aruncate la o înălțime de peste 400 de metri. După cum prevesteașă savanții italieni, Etna „clocotește” și „murmură” permanent, dar este pentru prima dată, din luna aprilie, cînd turiștii sînt sfătuiți să nu riște o apropiere prea mare de vulcan. După cum se știe, mii de turiști au asistat, în cursul acestei primăveri și veri, la „focurile de artificii” oferite de Etna, cele mai spectaculoase din ultimii 43 de ani, și la scurgerea lentă de lavă, a cărei cantitate a fost estimată la peste 140 milioane de metri cubi.

Prin intensitatea erupțiilor, prin amplasarea pagubelor provocate și prin „incalzirea” calendarului stabilit de vulcanologi pentru activitatea sa, Etna este considerat ca unul dintre simbolurile cele mai reprezentative ale forței naturii. În ultimele două milenii, aproximativ un milion de persoane au pierit din cauza erupțiilor Etna. În ultimul secol, însă, bilanțul nu conține decît 3 victime omenești.



VIETNAMUL DE SUD. În ultimele patru luni ale sezonului ploios, Armata Națională de Eliberare din Vietnamul de sud a continuat să obțină noi și însemnate succese. În foto: luptători din Quang Tri-Thua Tien, întorcîndu-se dintr-o luptă victorioasă

## Un comunicat al M. A. E. din Ecuador

Quito 16 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe din Ecuador a dat publicității un comunicat în care se arată că la convorbirile de la Quito cu reprezentantul Casei Albe, Charles Meyer, accentul a fost pus pe importanța viitoarelor negocieri cvasidipartite între Statele Unite, pe de o parte, și Chile, Ecuador și Peru — țări care și-au extins limita apelor teritoriale la 200 mile, pe de altă parte. Cu același prilej, vor fi evocate posibilitățile realizării unui acord privind pescuitul și alte probleme legate de dreptul maritim. În document se precizează că negocierile nu vor avea loc înainte de suspendarea măsurilor represive adoptate de către Statele Unite împotriva Ecuadorului, după ce autoritățile de

## Italia: Un nou tur de scrutin nedecisiv

Roma 16 (Agerpres). — Un nou tur de scrutin — al 13-lea — pentru alegerea președintelui Republicii Italiene, s-a dovedit neconducător. Cel mai mare număr de sufragii a fost obținut din nou, joi dimineața, de candidatul socialist, Francesco de Martino, în favoarea căruia au votat toate partidele de stînga. El deține la acest scrutin 407 voturi, cu 98 mai puțin decît majoritatea absolută cerută pentru desemnarea de către „marile electori”, a șefului statului.

## Partenerii occidentali ai S. U. A. privesc cu neîncredere sporită dolarul

Neîncrederea față de dolar, creată de anunțarea de către președintele Nixon a hotărîrii de a devaloriza moneda națională, a provocat încrederea în dolarul S.U.A. În foarte multe cazuri, neîncrederea în moneda americană este sporită de absența unor detalii cu privire la măsurile care, eventual, ar însoți devalorizarea.

În aceste condiții, lipsa cumpărătorilor de dolar a făcut ca moneda americană să intre miercuri în tranșă de panică pe piața de schimb internă paritală oficială este de 4,08 franci, reprezentînd o scădere cu aproape 5 la sută față de rata oficială de schimb. La Frankfurt pe Main, reevaluarea marci vest-germane față de dolar a fost estimată la 12,6 la sută, la Londra dolarul a atins cel mai scăzut nivel din 1967, o liră fiind schimbată pentru 2,52 dolari (oficial o liră egal 2,40 dolari). Yenul japonez a înregistrat, de asemenea, o reevaluare cu aproape 12 la sută față de paritatea oficială cu dolarul, plătindu-se 322 yeni pentru un dolar.

venia Băncii Franței. În Spania, Banca centrală a procedat la două reevaluări într-un interval de o oră. De la începutul acestui an, Banca Spaniei a reevaluat moneda națională cu 4,4 la sută față de dolar. Pe piața de deviză de la Milano, reevaluarea lirei italiene față de dolarul S.U.A. a atins nivelul de 3,79 la sută, o unitate a monedei americane a fost vîndută pentru 601,35 lire, cea mai scăzută cotare din perioada postbelică. În Elveția, marile bănci au plătit miercuri doar 3,872 franc elvețien pentru un dolar (paritatea oficială este de 4,08 franci), reprezentînd o scădere cu aproape 5 la sută față de rata oficială de schimb. La Frankfurt pe Main, reevaluarea marci vest-germane față de dolar a fost estimată la 12,6 la sută, la Londra dolarul a atins cel mai scăzut nivel din 1967, o liră fiind schimbată pentru 2,52 dolari (oficial o liră egal 2,40 dolari). Yenul japonez a înregistrat, de asemenea, o reevaluare cu aproape 12 la sută față de paritatea oficială cu dolarul, plătindu-se 322 yeni pentru un dolar.

(Agerpres)

## Sesiunea Consiliului Pieței comune

Bruxelles 16 (Agerpres). — Consiliul C.E.E., alcătuit din reprezentanții permanenți ai țărilor membre ale comunității, s-a întrunit miercuri la Bruxelles pentru a pune la punct mandatul care va fi acordat Comisiei Executive în vederea angajării de negocieri cu S.U.A. asupra unor probleme de ordin comercial. Hotărîrea unor asemenea negocieri a fost luată, în principiu, sîmbătă trecută, în cadrul Consiliului ministerial și a fost confirmată de recenta declarație comună a președinților Nixon și Pompidou, în urma convorbirilor avute în Azore.

Reprezentanții permanenți ai „celor șase” au analizat fiecare punct de pe lista prezentată de ambasadorul american William Eberle drept condiții pentru o viitoare suspendare a suprataxei de 10 la sută asupra importurilor și pentru devalorizarea dolarului. Potrivit agenției U.P.I., condițiile S.U.A. vor avea în vedere,

în primul rînd, situația exporturilor americane de cereale, citrice, tutun etc. Condițiile și cererile țărilor membre ale Pieței comune vor fi prezentate de Rolf Dahrendorf, responsabil pentru problemele comerțului exterior al C.E.E., la întrunirea care începe astăzi (vineri) la Washington, a reprezentanților grupului „celor 10”.

## În semn de omagiu constructorilor stațiilor „Marte-2” și „Marte-3”

Moscova 16 (Agerpres). — Comitetul Central al P.C.U.S., Președintele Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au adresat un salut oamenilor de știință, proiectanților, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor, tuturor colectivelor și organizațiilor care au participat la crearea stațiilor sovietice automate „Marte-2” și „Marte-3” și la asigurarea zborului lor spre planeta Marte, anunțînd agenția TASS.

Efectuarea experiențelor cosmice prin care cele două stații au fost plasate pe orbite de sateliți ai planetei Marte și coborîrea lor la suprafața acesteia pe suprafața planetei demonstră marile posibilități ale aparaturilor automate în rezolvarea unor sarcini noi, tot mai complexe, de explorare a spațiului cosmic și constituie o confirmare convingătoare a nivelului înalt de dezvoltare a științei și tehnicii în U.R.S.S., se spune în salut.

## Evenimentul pe scurt

• LA BANGUI S-AM ÎNCHEIAT LUCRĂRILE CELEI DE-A XIV-A SESIUNI A COMITETULUI DE CONDUCERE AL UNIUNII VAMALE SI ECONOMICE A AFRIEI CENTRALE (U.D.E.A.C.), la care au participat membri ai guvernelor din țările membre — Camerun, Gabon, Republica Populară Congo și Republica Africa Centrală. În cursul dezbaterilor au fost examinate statutul vamal al uniunii, ordinea instituirii și abolirii tarifelor vamale și probleme referitoare la activitatea U.D.E.A.C. Recomandările elaborate în cadrul sesiunii vor fi supuse spre examinare și aprobare conferinței la nivel înalt a șefilor celor patru state africane, programată pentru 17-18 decembrie a.c. la Bangui.

• ÎN FIECARE AN SINT ÎNREGISTRATE ÎN ÎNTREAGA LUME 500.000 DE MIȘCĂRI SEISMICE dintre care aproximativ 1.000 provoacă victime omenești. Dintre cutremurele care au provocat în secolul nostru cele mai mari victime, presa din Tokio amintește de cel din anul 1923 din Japonia, soldat cu moartea a 143.000 de persoane. Ultimul mare cutremur care a provocat moartea a peste 60.000 de oameni a fost înregistrat în anul 1970 în Peru.

• FIRMA JAPONEZĂ „SANYO” a pus la punct prototipul primei mașini de spălat cîmăni din lume. Aparatul poate fi utilizat într-o cadă din masă plastică. După ce aceasta a fost umplută cu apă se pune în funcțiune un generator de ultrasunete care pune apa în mișcare, cînd aparatul a terminat de spălat se aprinde un radiator de raze infraroșii care usucă pielea.

• ÎN 40 DE UNIVERSITĂȚI DE STAT DIN JAPONIA și în 13 spitale și clinici universitare a avut loc miercuri o grevă a cadrelor medicale, medicii și asistenții sanitari au cerut îmbunătățirea condițiilor de muncă ale personalului medical. La această grevă au participat peste 18.000 de persoane.

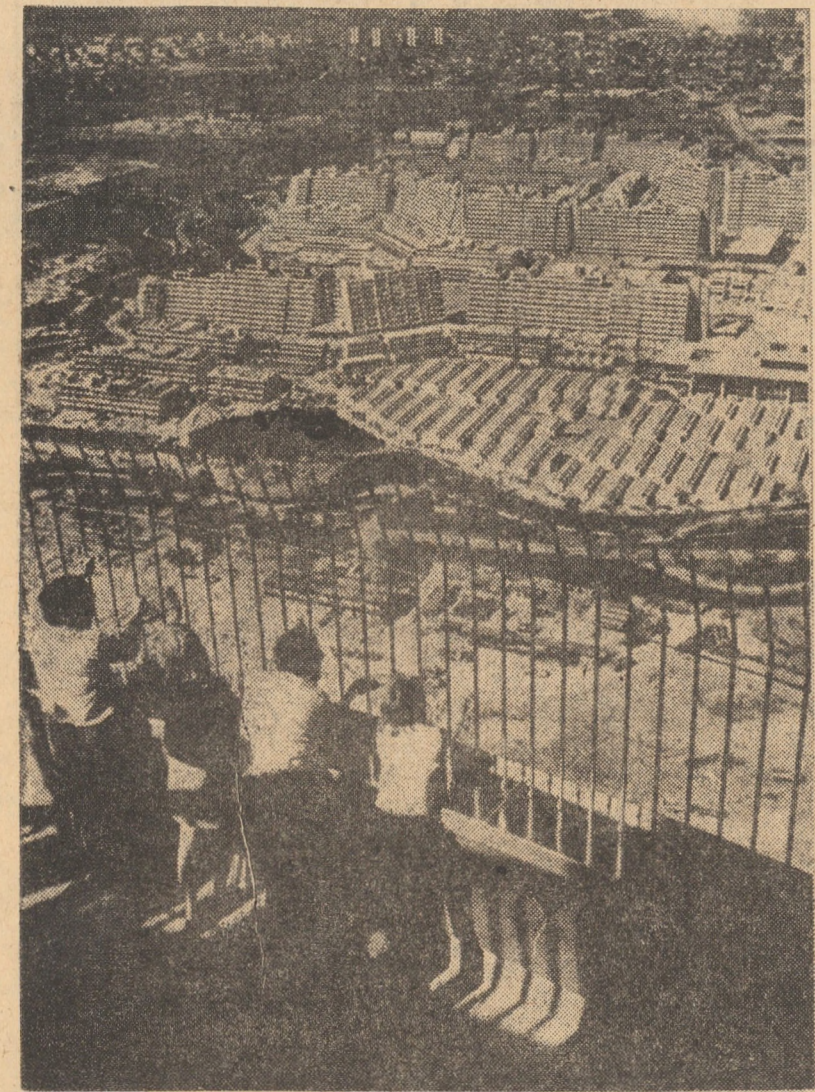
• CONVORBURILE DINTRE REPREZENTANȚII SINDICATULUI și ai administrației uzinelor de motoare de avioane „Rolls-Royce” privind încetarea grevei celor 6.000 de muncitori de la uzinele societății din Bristol nu au putut rezolva conflictul de muncă. Greva, care continuă de șase săptămîni, a oprit complet producția de motoare pentru avioane supersonice de pasageri „Concorde”.

• GUVERNUL CHILIAN A HOTĂRÎT să treacă în proprietate de stat fabricile de ciment „El Melon” și „Cerro Blanco” din localitățile Calra și respectiv, Pochaico — anunță agenția Prensa Latina. Grevele nereșchizate de administrația acestor două fabrici determinaseră autoritățile chilene să le rechiziționeze încă din luna martie a anului curent.

• DIN ORDINUL AUTORITĂȚILOR GUVERNAMENTALE SPANIOLE, EXPOZIȚIA „OMAGIU LUI PICASSO”, inaugurată la 13 decembrie a.c. la Madrid, a fost interzisă. Expoziția, organizată în știle bibliotecii „Antonio Machado”, cuprindea 124 de lucrări ale pictorilor spanioli contemporani care au vrut să omagieze prin această împlinească a 60 de ani de la nașterea lui Picasso.

• AGENȚIA PRENSA LATINA INFORMEAZĂ că în provincia ecuadoriană Guayas se desfășoară o grevă a cadrelor didactice, care a intrat în cea de-a șasea zi. În semn de solidaritate cu acțiunile revendicative ale profesorilor din Guayas, care cer îmbunătățirea condițiilor lor de trai și eliberarea tovarășilor lor arestați de autorități, cadrele didactice din întreaga țară au hotărît să declare o grevă generală de 24 de ore.

• PENTRU REPRIMAREA GREVEI DECLARATE LA UZINELE „ELECTRONICA DE RUBI” din Barcelona, patronatul a dispus concedierea a 1.800 de muncitori greviști. Această hotărîre a strîns revolta și protestul opiniei publice din marea orăș spaniolă.



R.F. A GERMANIEI. Terenul olimpic de pe Oberwiesenthal care se întinde pe o suprafață de aproximativ 3.000.000 metri pătrați se află la numai 4 km de centrul Mîchenului. Orașul olimpic va avea un peisaj formal din coline, spații verzi, promenade, un lac artificial și hale de sport cu acoperișurile îndrăznește construite în formă de cort. În foto: panorama orașului olimpic văzută din turnul televiziunii

## America Latină — S. U. A.: Relații economice inechitabile

„Sistemul interamerican”, conceput de Washington ca un instrument de permanentizare a dominației sale asupra continentului latino-american, generează în prezent puternice contradicții. Statele latino-americane manifestă o tot mai mare independență, deși în măsură diferită, soluționîndu-și problemele interne în mod nemijlocit. Interesele lor imediate, cum ar fi, de pildă, apărarea bogățiilor naționale, comerțul exterior, colaborarea pe diverse planuri între țările continentului latino-american, într-o serie de probleme politice importante ale contemporaneității, cum ar fi coexistența pacifică, dezarmarea generală și totală, interzicerea armelor nucleare, lichidarea colonialismului și rasismului, dreptul de a dispune nemijlocit de bogățiile naționale, unele țări latino-americane și-au schimbat radical poziția. Statele latino-americane au așezat la baza relațiilor lor respectarea principiilor neamestecului în treburile interne și autodeterminării, avantajului reciproc, înțelegerea lor spre dezvoltarea colaborării multilaterale. În nici o altă regiune a globului, Statele Unite nu realizează profituri atât de mari ca în America Latină. Potrivit datelor oficiale furnizate la Was-

hington, din 1950 pînă în 1967 investițiile directe de capital american în țările din această regiune s-au cifrat la 4,6 miliarde dolari, iar profiturile nete realizate în aceeași perioadă sînt de ordinul a 16 miliarde. Cu alte cuvinte, fiecare dolar investit în America Latină a adus monopolurilor nord-americane un beneficiu net

monopolurilor nord-americane care au realizat profituri în valoare de 1,3 miliarde dolari, au plasat în economiile statelor din această regiune numai 297 milioane dolari. În general, cantumul beneficiilor realizate de Statele Unite în America Latină și transferate la Washington depășește cu mult valoarea investițiilor făcute

în contul unor firme ale căror sedii se află în Insulele Bahama, Panama sau în alte țări.

Monopolurile și firmele nord-americane controlează și exploatează majoritatea bogățiilor naționale ale țărilor latino-americane: extracția și prelucrarea petrolului în Venezuela, Columbia și Insulele Trinidad, magnezitul din Brazilia și Haiti, wolframul din Mexic, cuprul, plumbul, zincul din Peru și Mexic, tantalul din Brazilia. În aceste condiții este explicabil de ce Statele Unite caută prin toate mijloacele să împiedice creșterea și dezvoltarea în țările latino-americane a unei industrii naționale pentru extracția și prelucrarea minereurilor neferoase. Crearea industriei naționale în țările respective ar pune capăt dominației străine în principalele sfere de activitate economică din țările latino-americane și ar încheia una din supapele principale de realizare a unor profituri fabuloase. Totodată, firmele americane ar fi lipsite de posibilitatea de a obține materii prime la prețuri derizorii și de pietele de desfacere latino-americane.

Politica Internațional (Buenos Aires)

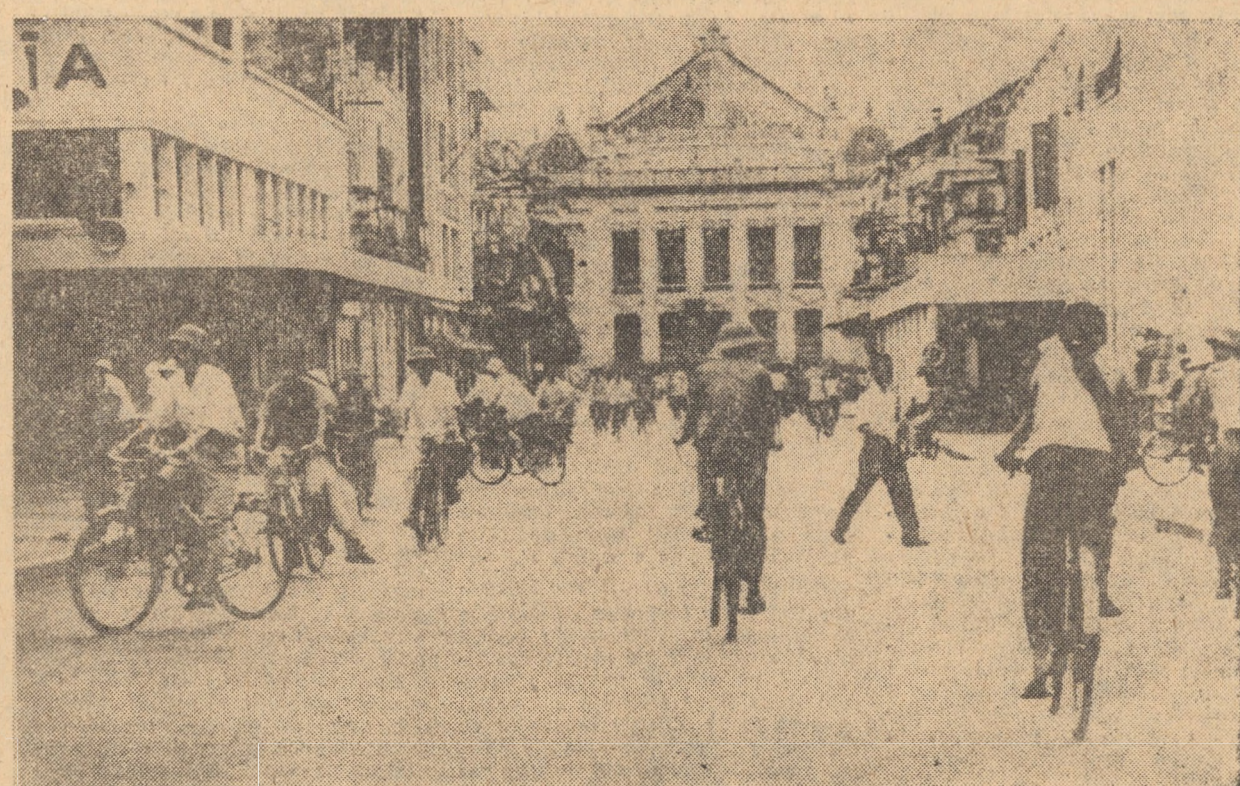
## Din presa străină

de trei dolari. Firmele americane obțin beneficii fabuloase din exploatarea bogățiilor naturale ale continentului latino-american, din salariile mici pe care le achită muncitorilor, din impozitele scizute asupra veniturilor și prin prețurile de monopol la produsele realizate.

Cea mai mare parte a profiturilor realizate de monopolurile nord-americane sînt transferate în Statele Unite, și doar o mică parte din acestea sînt reinvestite în economia țărilor latino-americane. În anul 1968,

de companiile americane în diverse ramuri ale economiei țărilor latino-americane.

În cursul unei recente anchete organizate de Ministerul de Finanțe din Mexic au fost date la iveală nenumărate companii străine, aparținînd în special firmelor nord-americane, care au sustras din țară, în mod ilicit peste 200 milioane dolari. Referitor la aceasta, revista mexicană „Investigación Fiscal” arată că depunătorii străini de capital, sustrăgîndu-se de la plata impozitelor, înscrîu beneficiile realizate în Mexic



R.D. VIETNAM. În foto: pe una din străzile Hanoului